

exQUISIT

Lodówka-zamrażarka

KGC231-60-E-050C biały

KGC231-60-E-050C stal nierdzewna

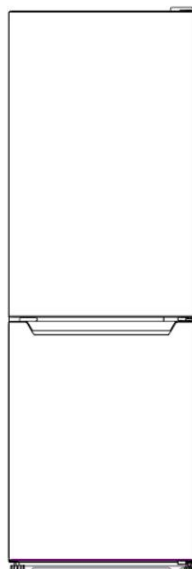
KGC231-60-E-050C inoxlook-az

Lodówka-zamrażarka

KGC231-60-E-050C biały

KGC231-60-E-050C stal nierdzewna

KGC231-60-E-050C inoxlook-az



Instrukcja użytkowania
Instrukcja obsługi

Wstęp

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania i konserwacji urządzenia. Prawidłowa obsługa znacząco przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje jej zużycie podczas pracy.

Niewłaściwe użycie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Zachowaj instrukcję obsługi na przyszłość i przekaz ją każdemu kolejnemu właścicielowi.

Producent cały czas pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli.

W związku z powyższym zastrzegamy sobie prawo do dokonywania zmian w formie, wyposażeniu i technologii.

Zgodność CE

W chwili wprowadzenia na rynek urządzenie to spełnia wymogi określone w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (dyrektywa 2014/30/UE) oraz w sprawie użytkowania urządzeń elektrycznych w określonych granicach napięcia (dyrektywa 2014/35/UE).

Urządzenie jest oznaczone znakiem CE i posiada deklarację zgodności dostępną do wglądu dla właściwych organów nadzoru rynku.

Poznaj urządzenie

Zakres dostawy

- 1x Urządzenie 1
- 1x Instrukcja użytkownika
- 1x Karta serwisowa

Chłódnia

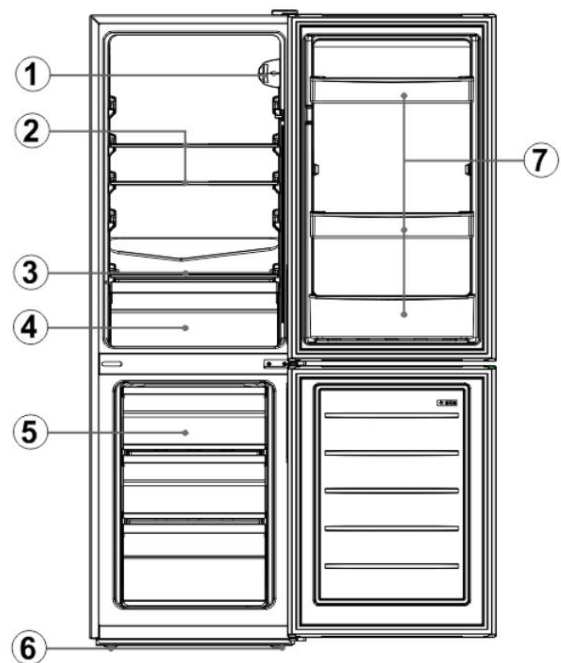
- 3x Szklana tafla
- 1x Miska na warzywa
- 1x Składanie jaj
- 3x Türfach

Komora zamrażarki

3x szuflada zamrażarki

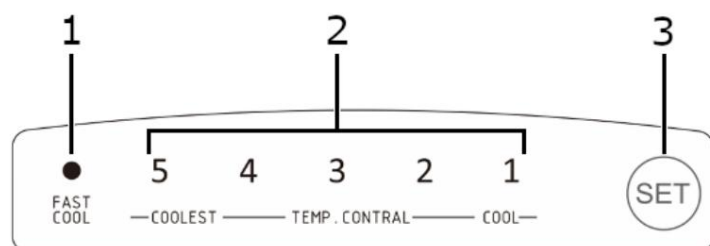
Oznaczenie

- 1) Regulator temperatury / Oświetlenie
- 2) Regulowana szklana półka/półki
- 3) Szklana półka nad miską na warzywa
- 4) Miska na warzywa
- 5) Szuflady zamrażarki
- 6) Nóżki regulowane / z kółkami tylnymi
- 7) Komory drzwiowe



panel sterowania

- 1) Świetna funkcja (SZYBKĄ FAJNY)
- 2) Poziomy temperatury
- 3) Smak
Ustawienie temperatury



¹ *) W tekście termin urządzenie odnosi się zarówno do lodówki, jak i chłodziarko-zamrażarki.

Spis treści

1 Dla Twojego bezpieczeństwa.....	6
1.1 Przeznaczenie.....	6
1.2 Niewłaściwe użycie	7
1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób	7
1.4 Pozostałe ryzyka.....	8
1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodniczych	8
2. Konfiguracja i połączenie.....	9
2.1 Wymiana zawiasów drzwi / Montaż klamki drzwi.....	9
2.2 Konfiguracja urządzenia.....	10
2.3 Nivellieren.....	11
3 Uruchomienie	12
3.1 Prawidłowe przechowywanie żywności	13
3.2 Oszczędzaj energię	18
4 Konserwacja i pielęgnacja.....	18
4.1 Czyszczenie urządzenia.....	19
4.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia	19
4.3 Opłaty	20
4.4 Źródło światła (LED) / Żarówka żarowa.....	21
4.5 Wycofanie urządzenia z eksploatacji	21
5 Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów	21
6 Części zamienne / Obsługa klienta	23
7 Warunki gwarancji.....	24
8 Utylizacja	25
9 Dla Twojego bezpieczeństwa	28
9.1 Przeznaczenie	28
9.2 Niewłaściwe użycie.....	29
9.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób	29
9.4 Pozostałe ryzyka	30
9.5 Zagrożenia spowodowane czynnikiem chłodniczym.....	30
10 Konfigurowanie i podłączanie	31
10.1 Wymiana ogranicznika drzwi / montaż klamki	31
10.2 Konfiguracja urządzenia	32
10.3 Poziomowanie.....	33

11	Oddanie do użytku	34
11.1	Prawidłowe przechowywanie żywności.....	35
11.2	Oszczędność energii.....	40
12	Serwis i konserwacja.....	40
12.1	Czyszczenie urządzenia	41
12.2	Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia	41
12.3	Rozmrażanie	42
12.4	Lampa (LED) / żarówka	43
12.5	Wycofanie urządzenia z eksploatacji	43
13	Hałasy podczas pracy / rozwiązywanie problemów	43
14	Części zamienne/Serwis posprzedażny.....	45
15	Warunki gwarancji.....	46
16	Utylizacja.....	47



1 Dla Twojego bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie, należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi oraz inne dokumenty dołączone do produktu i zachować je do wykorzystania w przyszłości. Wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Wskazują one na potencjalne zagrożenia już na wczesnym etapie. Należy przeczytać i przestrzegać tych informacji.

Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Opisuje niebezpieczną sytuację, która jeśli zostanie zignorowana, doprowadzi do śmierci lub poważnych obrażeń!



OSTRZEŻENIE

Opisuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń!



OSTROŻNOŚĆ

Opisuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, może doprowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń!

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Opisuje sytuację, która jeśli zostanie zignorowana, doprowadzi do uszkodzenia mienia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



Ø Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

• Zaznacza listę

ü Oceny etapów egzaminu w kolejności

1. Zaznacz kroki pracy w kolejności

à Opisuje reakcję urządzenia na krok roboczy

1.1 Przeznaczenie

To urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do chłodzenia/zamrażania żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż chłodzenie/zamrażanie żywności. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Ze względów bezpieczeństwa nie wolno dokonywać żadnych zmian ani modyfikacji urządzenia. dopuszczalny.
- To urządzenie chłodzące nie jest przeznaczone do zabudowy.
- Urządzenia wyposażone w mechaniczny regulator temperatury są przeznaczone do stosowania na maksymalnej wysokości 2000 m n.p.m.
- Jakikolwiek użycie poza tymi obszarami zastosowania jest zabronione. zgodnie z przeznaczeniem i dlatego uważa się to za nadużycie.

1.2 Nadużycie

Poniższe działania są uważane za niewłaściwe użycie i w związku z tym są zabronione:

- Żadnych leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych
Substancje i produkty objęte dyrektywą 2007/47/WE w sprawie wyrobów medycznych muszą być przechowywane i chłodzone w lodówce.
- Nie należy używać substancji wybuchowych ani puszek aerozolowych z łatwopalnymi materiałami pędnymi, takich jak np. Przechowywać w urządzeniu butan, propan, pentan itp.
- Nie przechowuj w zamrażarce napojów gazowanych ani spienionych.
- Nie przechowuj butelek w zamrażarce, chyba że producent zaleci inaczej.
zatwierdzony.
- Nie należy wkładać żywności do komór zamrażarki.
- W obszarze przechowywania żywności nie należy używać żadnych urządzeń elektrycznych, które nie zostały
zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie umieszczaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania sieciowego za pomocą gniazdek rozgałęźnych.
- Nie należy układać kabli energetycznych na przewodach pod napięciem.
- Nie zaginaj przewodu zasilającego.
- Umieść urządzenie w taki sposób, aby wtyczka zasilania była łatwo dostępna.
- Nie należy wyciągać wtyczki zasilającej z gniazdka, ciągnąc za przewód zasilający.

1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także przez osoby z upośledzeniem sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą one jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz rozumieć potencjalne zagrożenia.

- Dzieci mogą czyścić i konserwować urządzenie wyłącznie pod nadzorem wykwalifikowanego dorosłego.
Występ dla dorosłych.
- Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUCHNIĘCIA PRZEZ KABLE ZASILAJĄCE!

Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny zbliżać się do przewodu zasilającego urządzenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA SIĘ

MATERIAŁAMI OPAKOWANIA!

Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA SIĘ STARYM URZĄDZENIEM!

- Dzieci bawiące się mogą zamknąć się w urządzeniu lub znaleźć się w innych sytuacjach
pojawiały się sytuacje zagrażające życiu.
- Usuń lub zniszcz wszelkie istniejące zamki zatrzaskowe i ryglowe.
- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się w pobliżu starego urządzenia.



1.4 Ryzyko resztkowe

**NIEBEZPIECZEŃSTWO****NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

- Nigdy nie podłączaj ani nie odłączaj przewodu zasilającego od gniazdka, trzymając za wtyczkę.
Nie dotykać wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Urządzenie należy montować wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi i łączyć.
- W przypadku awarii należy natychmiast odłączyć przewód zasilający od gniazdka ściennego.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka ściennego, ciągnąc.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy go natychmiast wymienić w naszym dziale obsługi klienta, pozwalając.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
- Oprócz czyszczenia i
Nie należy wykonywać żadnych prac konserwacyjnych przy urządzeniu.

**OSTRZEŻENIE****NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!**

- Niedostateczna cyrkulacja powietrza może prowadzić do gromadzenia się ciepła, co może spowodować pożar.
- Przepisowe odległości dla tylnej, bocznej i górnej krawędzi urządzenia
Należy ściśle przestrzegać tych wytycznych (patrz rozdział o minimalnych odległościach).
- Kompresor i skraplacz (w zależności od modelu) wolne od kurzu i innych przedmiotów trzymać.

1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodniczych

**OSTRZEŻENIE****ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!**

W przypadku uszkodzenia układu chłodniczego nastąpi wyciek czynnika chłodniczego izobutanu R600a. Czynnik ten jest szkodliwy dla zdrowia w przypadku kontaktu z oczami lub wdychania.

**OSTRZEŻENIE:****GAZ ŁATWOPALNY!****NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!**

- Obwód chłodniczy urządzenia zawiera izobutan (R600a), gaz naturalny o wysokiej przyjazności dla środowiska, który jest łatwopalny.
- Prace przy układzie chłodniczym mogą wykonywać wyłącznie specjaliści posiadający odpowiednie uprawnienia.
- Nie uszkadzaj układu chłodniczego, np. poprzez przebicie kanałów czynnika chłodniczego.
ostre przedmioty, załamania rur.
- Podczas transportu, ustawiania, konserwacji i utylizacji urządzenia nie należy dopuścić do uszkodzenia żadnej części układu chłodniczego.
- Aby zapobiec powstaniu łatwopalnej mieszanki gazu z powietrzem w przypadku wycieku czynnika chłodniczego, pomieszczenie, w którym zostanie zainstalowane urządzenie, musi mieć minimalną objętość 1 m³ na 8 g czynnika chłodniczego, zgodnie z normą EN 378. Ilość czynnika chłodniczego w lodówce/zamrażarce jest podana na tabliczce znamionowej.

Postępowanie w przypadku uszkodzenia układu chłodniczego:

- Należy bezwzględnie unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.
- Skontaktuj się z obsługą klienta.

2. Konfiguracja i połączenie

Przed skonfigurowaniem i podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że:

- urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział Ryzyko resztkowe)
- spełnione są warunki montażu (patrz rozdział Minimalne odległości).

Rozpakowanie urządzenia

Opakowanie musi być nieuszkodzone. Sprawdź, czy urządzenie nie uległo uszkodzeniu podczas transportu.

Nigdy nie podłączaj uszkodzonego urządzenia. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z dostawcą.

⚠ OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO OBRAŻEŃ I USZKODZENIA MIENIA!

Zawsze transportuj się z drugą osobą.

Nie przecinaj materiału opakowaniowego ostrymi przedmiotami, np. nożem do dywanów.

Zdjąć zabezpieczenie transportowe

Urządzenie i elementy wnętrza są zabezpieczone na czas transportu.

Usuń wszystkie paski klejące znajdujące się po prawej i lewej stronie drzwi urządzenia.

Elementy styropianowe nad sprężarką z tyłu urządzenia, jeśli występują usunąć.

Usuń wszystkie taśmy klejące i materiały opakowaniowe z wnętrza urządzenia.

Resztki kleju usunąć wodą alkaliczną.

Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. Należy ich przestrzegać i nie usuwać ich z urządzenia.

2.1 Wymiana zawiasów drzwiowych / Montaż klamki drzwiowej

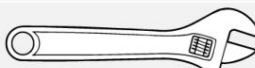
Urządzenie oferuje możliwość zmiany kierunku zawiasów drzwi z lewego na prawy i odwrotnie.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

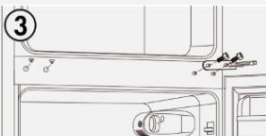
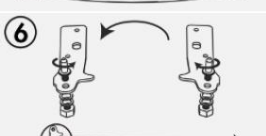
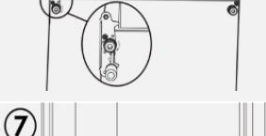
USZKODZENIE MIENIA!

Podczas montażu urządzenia w drzwiach nie należy przechylać go o więcej niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodzenia.

Narzędzia potrzebne do wymiany zawiasów drzwi:

NARZĘDZIE	OZNACZENIE
Śrubokręt krzyżakowy	
płaski śrubokręt	
Klucz nastawny (klucz angielski)	

Zmiana kierunku otwierania drzwi

SEKWENCJA	ZDJĘCIE
1. Zdejmij pokrywę zawiasu i górny zawias z prawej górnej strony urządzenia.	
2. Zdejmij osłonę otworu na śrubę znajdującą się w lewym górnym rogu urządzenia.	
3. Podnieś drzwi lodówki ze środkowego zawiasu. Przesuń zatyczkę zawiasu z lewego górnego rogu do prawego górnego rogu drzwi.	
4. Zdejmij środkowy zawias z prawej strony. Zdejmij osłony z otworów na śruby po lewej stronie.	
5. Podnieś drzwi zamrażarki, zdejmując je z dolnego zawiasu. Przesuń zatyczkę zawiasu z lewego górnego rogu do prawego górnego rogu drzwi.	
6. Zdejmij ogranicznik drzwi z prawej dolnej strony drzwi. Zdejmij go i przymocuj do lewego dolnego rogu drzwi.	
7. Dolny zawias od prawej dolnej strony Zdejmij urządzenie. Zdejmij obie nóżki poziomujące. Wyjmij dolny sworzень zawiasu z zawiasu, obróć zawias i ponownie włoż sworzень zawiasu po drugiej stronie. Przymocuj dolny zawias do dolnej lewej strony urządzenia. Zdejmij obie nóżki poziomujące.	
do cholery.	
8. Środkowy zawias po lewej stronie urządzenia Założ. Umieść pokrywę na otworach na śruby.	
9. Umieść drzwi lodówki na sworzniu środkowego zawiasu. Zamontuj zawias i ostrożnie zamknij drzwi urządzenia. Umieść zawias na drzwiach urządzenia, bolcami skierowanymi w dół, i przykręć go trzema śrubami. Zamontuj zaślepkę otworu na śrubę w prawym górnym rogu urządzenia.	

2.2 Konfiguracja urządzenia

Urządzenie

- Należy je ustawić zgodnie z zalecanymi minimalnymi odległościami.
- Umieścić w dobrze wentylowanym i suchym pomieszczeniu, którego

Temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której urządzenie jest przeznaczone.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

Pozostaw urządzenie na 12 godzin po transporcie, aby czynnik chłodniczy mógł osiąść w sprężarce. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenie sprężarki i awarię urządzenia. W takim przypadku gwarancja traci ważność.

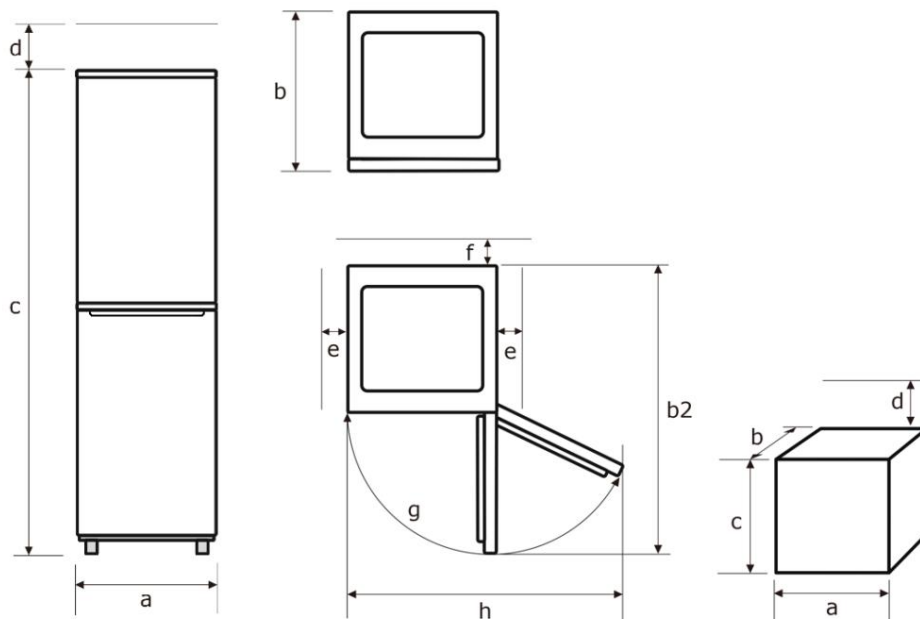
KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) rozszerzona strefa umiarkowana	+10 °C do +32 °C
(N) strefa umiarkowana	+16 °C do +32 °C
(ST) strefa subtropikalna	+16 °C do +38 °C
(T) Strefa tropikalna	+16 °C do +43 °C

Minimalne odległości wentylacji

Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i u góry urządzenia wpływa na zużycie energii oraz wydajność chłodzenia/zamrażania (w zależności od modelu). Należy zachować minimalne odstępy wentylacyjne urządzenia, jak pokazano na poniższym schemacie. Niezachowanie tych minimalnych odstępów uniemożliwi ucieczkę uwiecznionego powietrza, co spowoduje ciągłą pracę sprężarki i skróci żywotność urządzenia.

Wymiary urządzenia w mm i stopniach

A	b	b2	C	d	I	f	g	H
470	495	923	1440	50	100	50	135°	792



Niezachowanie minimalnych odległości powoduje wzrost zużycia energii elektrycznej.

Jeżeli zgromadzone wokół urządzenia ciepło nie może się rozproszyć,

Funkcja urządzenia jest upośledzona.

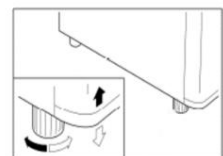
Aby osiągnąć określoną klasę energetyczną, należy wykonać powyższe czynności:

Zachowaj określoną odległość.

Nie należy umieszczać lodówki-zamrażarek z regulatorem temperatury w chłodnych pomieszczeniach, w których temperatura wynosi poniżej 16 °C.

2.3 Nivellieren

Jeżeli powierzchnia jest lekko nierówna, należy wypoziomować urządzenie za pomocą przednich nóżek.



uruchomienie

3 Uruchomienie

Przed użyciem dokładnie wyczyść urządzenie i jego wewnętrzne elementy (patrz rozdział „Konserwacja i pielęgnacja”).

- Dostosuj ustawienie temperatury w zależności od temperatury otoczenia (lokalizacji), zmian zawartości lub częstego otwierania drzwi urządzenia.
- Przy bardzo wysokich temperaturach latem należy ustawić wyższą temperaturę, aby utrzymać pożądaną temperaturę chłodzenia.
- Aby zapewnić optymalne zużycie energii, pozostaw szklane półki/szuflady w urządzeniu, jak pokazano (patrz rozdział 3.2 Prawidłowe przechowywanie żywności).
- Komora zamrażarki będzie gotowa do użycia po około 3 godzinach.

Włącz/wyłącz urządzenie

1. Podłącz urządzenie do zasilania.
Oświetlenie wewnętrzne włączy się po otwarciu drzwi urządzenia.
2. Aby włączyć urządzenie, ustaw regulator temperatury na żądaną temperaturę chłodzenia. Regulator temperatury znajduje się w górnej części wnętrza urządzenia.
3. Aby wyłączyć urządzenie, odłącz je od zasilania.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

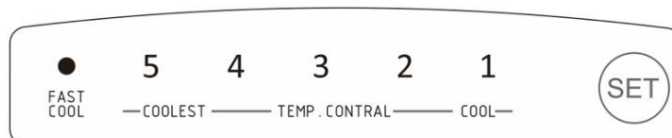
Nie włączaj urządzenia bezpośrednio po awarii zasilania. Może to spowodować przeciążenie sprężarki lub przepalenie bezpiecznika.

Ustaw temperaturę

Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak miejsce instalacji i częstotliwość otwierania drzwi urządzenia.

lub w jaki sposób urządzenie jest obciążone.

1. Ustaw temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą regulatora temperatury.
2. Na początku należy ustawić regulator temperatury na najwyższą wartość.
Po około 2 godzinach urządzenie osiągnie normalną temperaturę roboczą i jest gotowy do użycia.
3. Ustaw regulator temperatury z powrotem na średnią temperaturę.



Znajdź najzimniejsze miejsce w chłodni

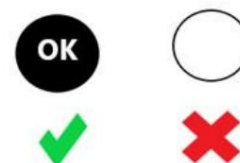
Symbol obok oznacza maksymalną temperaturę w lodówce (nad szklaną półką, nad szufladą na warzywa) wynoszącą +4 °C i mniej.

Jeżeli symbol „OK” nie jest widoczny (temperatura nie jest optymalna):

Zmniejsz temperaturę o półtora stopnia.

(Na ponowne badanie należy poczekać około 12 godzin).

Powtarzaj tę czynność, aż zobaczysz symbol „OK”.



Aby sprawdzić, czy w miejscu, w którym widoczny jest symbol „OK”, jest zbyt zimno (poniżej +4°C):

1. Stopniowo zwiększaj temperaturę o jeden lub pół stopnia.
(Na ponowne badanie należy poczekać około 12 godzin).
2. Jeśli nadal widać komunikat „OK”, zwiększ temperaturę o jeden lub pół stopnia.
(na ponowne badanie należy odczekać około 12 godzin).
3. Dopóki widoczny jest „OK”, powtarzaj krok 1, aż do momentu, gdy punkt środkowy będzie widoczny.
Osiągnięto założoną temperaturę +0,4 °C.



Naklejka „OK” przeznaczona jest wyłącznie do użytku na tym urządzeniu.

Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, temperatura wewnątrz urządzenia wzrośnie. Wskaźnik „OK” może zgasnąć lub stać się niewidoczny.

Temperatura chłodzenia

1. Naciśnij przycisk „SET”.

Wybrany poziom temperatury zaświeci się.

2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „SET”, aż do osiągnięciażądanego poziomu temperatury.

Ustawiona temperatura może różnić się od temperatury panującej w pomieszczeniu.

Temperatura zależy od następujących czynników:

- Temperatura otoczenia
- Miejsce instalacji
- Montaż
- Częstotliwość otwierania drzwi

Świetna funkcja (szybkie chłodzenie)

Żywność stygnie szybciej i dłużej pozostaje świeża.

1. Naciśnij przycisk „SET”.

Zapala się dioda LED „FAST COOL”.

2. Aby dezaktywować ręcznie, naciśnij przycisk „SET”.

Dioda LED „FAST COOL” gaśnie.

3. Ustaw urządzenie na żądany poziom temperatury.



Funkcja Fast Cool wpływa również na temperaturę zamrażarki. Oznacza to, że w zamrażarce robi się chłodniej. Idealna do zamrażania świeżej żywności.

Funkcja Fast Cool wyłącza się automatycznie po 26 godzinach.
z.

3.1 Prawidłowe przechowywanie żywności

Właściwe przechowywanie może pomóc zachować jakość żywności.



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpi przerwa w dostawie prądu, żywność nie będzie wystarczająco schłodzona.

Przechowywana żywność może się rozmrozić lub częściowo rozmrozić i zepsuć. Spożywanie rozmrożonej lub częściowo rozmrożonej żywności stwarza ryzyko zatrucia pokarmowego.

- Po zaniku zasilania należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się jeszcze do spożycia.
- Żywność mrożona, która widocznie rozmroziła się po przerwie w dostawie prądu, dysponować.
- Nie zamrażaj żywności, która została częściowo lub całkowicie rozmrożona.

uruchomienie

Pomieszczenie chłodnicze nadaje się do przechowywania świeżej żywności i napojów.

Przechowując w chłodni, należy pamiętać o następujących kwestiach:

- Używaj wyłącznie żywności nieskazitelnej.
- Czas między zakupem a umieszczeniem żywności w urządzeniu
Utrzymuj go na możliwie najniższym poziomie.
- Świeże mięso i ryby należy przechowywać szczelnie zapakowane w folię ochronną lub hermetyczne pojemniki w najzimniejszej części urządzenia przez maksymalnie 1 do 2 dni. Unikać kontaktu z gotowaną żywnością.
- Unikaj zanieczyszczenia żywności surowym mięsem i rybami.
Sok mięsny nie może mieć kontaktu z innymi produktami spożywczymi.
- Nie przechowuj ziemniaków, cebuli, czosnku, pomidorów, bananów i awokado w lodówce – jeśli to robisz, rób to tylko przez krótki czas i dobrze zapakuj.
- Przed przechowywaniem żywności należy ją przykryć; dotyczy to zwłaszcza potraw zimnych, potraw gotowanych i potraw zawierających przyprawę.
- Wkładaj gorące jedzenie do lodówki dopiero po jego ostygnięciu.
- Podwyższona temperatura wewnątrz urządzenia powoduje szybsze psucie się żywności.
Średnie ustawienie temperatury jest najlepsze dla optymalnego przechowywania żywności.
- Umieść żywność w lodówce w taki sposób, aby powietrze mogło swobodnie krążyć w komorze.
mogą krążyć.
- Przechowując butelki w schowku na butelki w wewnętrznych drzwiach, należy upewnić się, że:
Nie są zbyt ciężkie; komora może odłączyć się od drzwi.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenie.

Do pakowania nadają się:

- Torby i folie do przechowywania żywności bezpieczne
- Specjalne kapturki plastikowe z gumką
- Folia aluminiowa

Szklane półki można wyjąć, co umożliwia przechowywanie większych ilości produktów w komorze lodówki/zamrażarki.

Półka do przechowywania jest wyjmowana / można regulować jej wysokość.

Szklane półki są wyjmowane i można regulować ich wysokość.

1. Wysuń szklane półki do przodu.
2. Obróć szklane półki w górę lub w dół i wyjmij je.

Szklana półka nad miską na warzywa zawsze pozostaje w tym samym położeniu, co gwarantuje odpowiednią cyrkulację powietrza.

Podczas przechowywania świeżej żywności w lodówce należy pamiętać o następujących kwestiach:



Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, spowoduje to znaczny wzrost temperatury wewnątrz urządzenia. Może to spowodować szybsze psucie się przechowywanej żywności.

Komora zamrażarki nadaje się do długoterminowego przechowywania mrożonek oraz do zamrażania świeżej żywności.

OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO USZKODZENIA!

- Dotykanie zamrożonej żywności, lodu i metalowych części wewnątrz komory zamrażarki może spowodować objawy przypominające oparzenia u osób o bardzo wrażliwej skórze.
- Nie należy wyjmować zamrożonego produktu wilgotnymi lub mokrymi rękami, należy osuszyć ręce. można do niego przymarznąć.

Przechowując produkt w zamrażarce, należy pamiętać o następujących kwestiach:

- W przypadku awarii zasilania drzwi urządzenia powinny być zamknięte.
Pozostają zamrożone przez kilka godzin (patrz karta charakterystyki produktu „Czas przechowywania w przypadku awarii”).
- Używaj wyłącznie żywności nieskazitelnej.
- Nie należy przerywać łańcucha chłodniczego produktów mrożonych.
- Czas między zakupem mrożonki a umieszczeniem jej w urządzeniu
Utrzymuj go na możliwie najniższym poziomie.
- Nie zamrażać dużych ilości na raz. Jakość żywności jest najlepiej zachowana, gdy jest ona zamrażana szybko i dokładnie. Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej oraz w karcie produktu.
- Temperatura w fazie zamrażania jest kontrolowana przez regulator temperatury w
aby wpłynąć na chłodnię.
- Przechowuj napoje alkoholowe o wysokiej zawartości alkoholu wyłącznie w szczelnie zamkniętych pojemnikach i w pozycji pionowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta napoju.



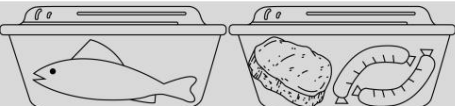
Szuflady zamrażarki są wyposażone w mechanizm blokujący ze względów bezpieczeństwa. Można je jednak całkowicie wyjąć, pociągając je do góry i wyjmując.
Wkładanie odbywa się w odwrotnej kolejności.

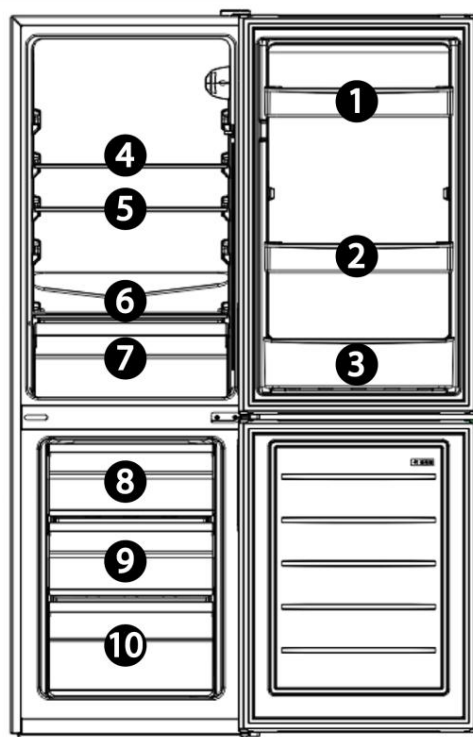
uruchomienie

Opis komór zamrażarki według * komory

TYP WENTYLATORA	BRAMKA- TEMPERATURA PRZECHOWYWANIA	ODPOWIEDNIE DLA...
„Temat zerowej gwiazdki”	- 6 °C ~ + 0 °C	Do przechowywania świeżego mięsa i ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni oraz do przechowywania lub produkcji kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Przechowuj produkty mrożone maksymalnie przez miesiąc. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Do przechowywania mrożonek przez maksymalnie dwa miesiące oraz do przechowywania lub produkcji lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowuj produkty mrożone maksymalnie przez trzy miesiące. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie mrożonek i zamrażanie świeżej żywności przez dłuższy okres.

Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w komorach lodówki/zamrażarki

CHŁODNIA	ZAMRAŻARKA
	
	
	
	
	
	
	



Średnią wydajność zamrażania maksymalnej ilości żywności w ciągu 24 godzin można sprawdzić na tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie charakterystyki produktu.

Konserwacja i pielęgnacja

Robienie kostek lodu

Napełnij foremkę do kostek lodu (brak w zestawie) do trzech czwartych wodą i umieść ją poziomo na dnie komory zamrażarki. Jeśli foremka jest całkowicie zamarznięta, poluzuj ją tępym przedmiotem (np. trzonkiem łyżki). Gotowe kostki lodu krótko trzymaj pod bieżącą wodą, aby ułatwić ich wyjęcie.

3.2 Oszczędność energii

- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników ani innych źródeł ciepła. Wysoka temperatura otoczenia powoduje częstszą i dłuższą pracę sprężarki, co przekłada się na zwiększone zużycie energii.
- Zapewnij odpowiednią wentylację u podstawy, z boku i z tyłu urządzenia. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Przestrzegaj odległości (patrz rozdział 2 „Montaż i podłączenie”).
- Układ szuflad, półek i schowków pokazany na ilustracji
Jak widać na podstawie ustawienia „Poznaj urządzenie”, oferuje ono najbardziej efektywne zużycie energii i dlatego należy je zachować, jeśli to możliwe.
- Jeśli potrzebujesz większej przestrzeni do przechowywania (np. dużych produktów chłodzonych/mrożonych), użyj środkowych półek. Wyjmij półki/szuflady. W razie potrzeby wyjmij górne i dolne półki/szuflady na końcu.
- Regularnie wypełniona komora lodówki/zamrażarki przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Unikaj pustych lub półpustych przedziałów.
- Nie wkładaj gorącego jedzenia do lodówki/zamrażarki. Najpierw pozwól jedzeniu ostygnąć.
- Rozmrażaj mrożonki w lodówce. Niska temperatura mrożonek zmniejsza zużycie energii w komorze lodówki, a tym samym zwiększa efektywność energetyczną.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż to konieczne. Przyczyni się to do optymalnej wydajności. Zużycie energii.
- Uszczelki drzwi urządzenia muszą być w pełni nienaruszone, aby zapewnić prawidłowe zamykanie drzwi i niepotrzebnie nie zwiększyć zużycia energii.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i tylko na jak najkrótszy czas. Częste otwieranie drzwi lub ich długotrwałe otwieranie, a także nieprawidłowe zamykanie, może prowadzić do wzrostu zużycia energii i temperatury wewnątrz urządzenia.

4 Konserwacja i pielęgnacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić urządzenie, zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz, w tym uszczelkę drzwi i elementy wewnętrzne.

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub serwisowych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania (patrz rozdział poświęcony bezpieczeństwu » Porażenie prądem elektrycznym).

OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

- Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży ani podobnych przedmiotów. używać.
- Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą myjek parowych. Wilgoć może dostać się do środka. dostają się elementy elektryczne.

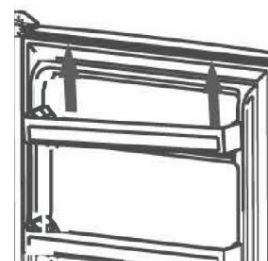
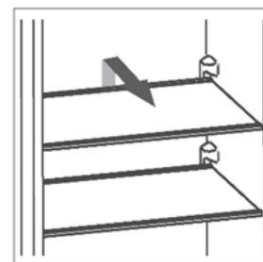
NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

- Nie należy używać środków czyszczących o działaniu ściernym i agresywnym.
- Nie należy używać szorstkich gąbek.
- Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok z cytryny lub pomarańczy
Skórki pomarańczowe, kwas masłowy lub środki czyszczące zawierające kwas octowy mogą uszkodzić części plastikowe. Nie dopuszczaj do kontaktu tych substancji z elementami urządzenia.

4.1 Czyszczenie urządzenia

1. Wyjmij produkty z lodówki. Przechowuj wszystko pod przykryciem w chłodnym miejscu.
2. Aby wyczyścić szklane półki, unieś je lekko do góry i wyciągnij, aż będzie można je obrócić w górę lub w dół i wyjąć.
3. Przesuń schowki drzwiowe do góry i wyjmij je.
4. Wyczyść urządzenie, łącznie z uszczelką drzwi i wnętrzem, za pomocą ściereczki i letniej wody, dodając niewielką ilość standardowego płynu do mycia naczyń.
5. Wytrzyj czystą wodą i osusz.
6. Sprawdź otwór odpływowy kondensatu. Czyść go regularnie patyczkami higienicznymi.
7. Wyczyść szklane półki, schowki w drzwiach, szuflady itp. wstawić.
8. Upewnij się, że wnętrze urządzenia jest całkowicie czyste.
jest sucho.
9. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego i włącz je.



4.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia

Sprawdź szczelność uszczelki drzwi i pokrywy.

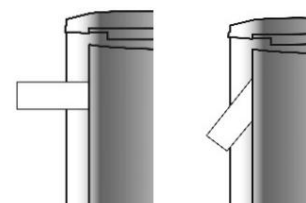
1. Pasek papieru o odpowiedniej długości, 50 mm
Zaciśnij urządzenie w różnych punktach, mierząc szerokość i grubość co 0,08 mm.

Jeśli papier można przeciągnąć z lekkim oporem, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Grubość użytego papieru jest testowana zgodnie z normą ISO 534.)

Lub

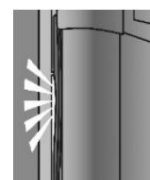
1. Umieść latarkę na szklanej półce wewnątrz urządzenia,
Skieruj światło latarki na uszczelkę drzwi urządzenia i zamknij drzwi. Jeśli światło nie przechodzi bezpośrednio przez uszczelkę, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna.

Jeżeli przez zamknięte drzwi przedostaje się bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest nieszczelna.



Zamknięte

Wyciek



Wyciek

Konserwacja i pielęgnacja

Wymiana uszczelki drzwi urządzenia

1. Wyjmij żywność z urządzenia.
2. Wyciągnij uszczelkę drzwi urządzenia z urządzenia.
3. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
4. Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny.
5. Najpierw włóż uszczelkę drzwi urządzenia w rogi i użyj kciuka, aby...
naciśnij, / przesunąć.
6. Jeżeli uszczelka drzwi urządzenia nie przylega równomiernie w każdym miejscu: ostrożnie
Podgrzej suszarkę do włosów w miejscach dotkniętych chorobą, a następnie delikatnie pociągnij je palcami.



Ø Regularnie sprawdzaj, czy uszczelki drzwi urządzenia nie są zabrudzone i
Sprawdź, czy nie ma uszkodzeń.

Tłuszcz i olej sprawiają, że uszczelki drzwi urządzenia stają się porowate i kruche.
Jeśli na uszczelki drzwi dostanie się tłuszcz lub olej, należy natychmiast
wyczyścić je szmatką i letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń
dostępnego w sprzedaży.

4.3 Abtauen

Automatyczne rozmrażanie w komorze chłodziarki

Komora chłodziarki jest wyposażona w automatyczny system rozmrażania. Szron i lód rozmrażają się
automatycznie. Woda z roztopionego lodu przepływa przez kanał do otworu rozmrażającego, a następnie do tacki ociekowej z tyłu
urządzenia. Ciepło z silnika odparowuje wodę z roztopionego lodu.

Ustaw temperaturę tak, aby urządzenie nie chłodziło nieprzerwanie – bez fazy rozmrażania.

Temperatura wewnątrz lodówki spada (poniżej 0°C), co powoduje zamarzanie napojów i świeżej żywności. Osadzanie
się szronu na tylnej ścianie znacznie zwiększa zużycie energii i obniża wydajność urządzenia.



Jeśli woda roztopowa nie spływa prawidłowo z kanału odpływowego do pojemnika
zbiorczego, należy sprawdzić, czy kanał odpływowy nie jest zablokowany.
(zobacz rozdział „Naprawianie błędów”).

Ø Na podłodze i przyłączach elektrycznych nie może stać woda
Akcje wchodzą w kontakt.

Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki

Długotrwałe użytkowanie zamrażarki może skutkować utworzeniem się w niej warstwy szronu i lodu.

Gdy warstwa lodu osiągnie grubość 6–8 mm, rozmroź i wyczyść komorę zamrażarki. Nadmierne nagromadzenie
szronu i lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrażaniem ustaw regulator temperatury na najwyższą temperaturę;
pomocze to utrzymać niską temperaturę zamrożonej żywności przez jakiś czas.

1. Odłącz przewód zasilający.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj je w chłodnym pomieszczeniu.
3. Aby szybciej rozmrozić, umieść wewnątrz pojemnik z ciepłą wodą.
Umieść urządzenie.
4. Nie używaj żadnych przedmiotów mechanicznych do usuwania warstwy lodu.
5. Najpierw usuń z urządzenia duże, a następnie małe kawałki lodu.
6. Wyczyść komorę zamrażarki, łącznie z jej wewnętrznymi elementami, za pomocą ściereczki i letniej wody, dodając
niewielką ilość standardowego płynu do mycia naczyń.
7. Wytrzyj czystą wodą i osusz.
8. Po wyczyszczeniu podłącz urządzenie ponownie do zasilania sieciowego i włącz je.

4.4 Źródła światła (LED)

Urządzenie wyposażone jest w bezobsługowe oświetlenie LED.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej „F”.



Ø Naprawy oświetlenia LED może wykonywać wyłącznie serwis klienta.

4.5 Wycofanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie należy odłączyć je od zasilania lub wyłączyć bezpiecznik i wykręcić go.

Usuń artykuły spożywcze.

Odłącz przewód zasilający lub wyłącz bezpiecznik i wykręć go.

Rozmroź urządzenie i dokładnie je wyczyść (patrz rozdział „Konserwacja i pielęgnacja”).

Aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i rozwojowi pleśni, pozostawiaj drzwiczki urządzeń otwarte.

5. Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych powinny być wykonywane wyłącznie przez serwis (patrz rozdział „Części zamienne / Serwis”). Nieprawidłowe lub nieprofesjonalne naprawy mogą stanowić zagrożenie dla użytkownika.

Gwarancja traci ważność, jeżeli naprawa nie zostanie wykonana profesjonalnie.

Hałas operacyjny

HAŁAS	RODZAJ HAŁASU	PRZYCZYNA / ŚRODEK ZARADCZY
Normalna hałasy	Rzeźby	Powstaje w wyniku działania sprężarki.
	szum płynny	Spowodowane jest to cyrkulacją czynnika chłodniczego wewnątrz urządzenia.
	Dźwięki klikania	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę.
Niepokojący hałasy	Dźwięki butelki	Zachowaj bezpieczną odległość między butelkami i innymi pojemnikami.
	Wibracja skraplacza (tylko jeśli kondensator jest widoczny z tyłu urządzenia)	Sprawdź, czy kondensator z tyłu urządzenia nie jest luźny. Podłącz kondensator.

Napraw błędy

NIEPOKOJENIE	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ŚRODKI
Oświetlenie wewnętrzne nie działa, ale sprężarka działa.	Żarówka jest uszkodzona.	Wymiana żarówek (patrz rozdział 4.4).
Wewnątrz urządzenia znajduje się woda.	Otwór odpływowy kondensatu jest całkowicie zamknięty.	Wyczyść otwór odpływowy kroplin, np. za pomocą wacika kosmetycznego.
Jednostka chłodząca uruchamia się zbyt często i na zbyt długi czas.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Przepływ powietrza wokół urządzenia jest utrudniony.	Pozostaw obszar wokół urządzenia wolny.

Urządzenie nie chłodzi. Urządzenie jest wyłączone lub nie otrzymuje zasilania.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki. Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo włożona do gniazdka. Sprawdź, czy w gniazdku jest prąd.
Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko w modelach ze zintegrowanym skraplaczem).	Temperatura otoczenia jest zbyt niska. (patrz rozdział 2.2)
Naklejka „OK” się nie pojawia.	Średnia temperatura w tym obszarze jest zbyt wysoka.
Na tylnej wewnętrznej ścianie tworzy się warstwa szronu lub lodu.	Obniż temperaturę. Sprężarka będzie włączać się i wyłączać jak zwykle, a proces automatycznego rozmrażania będzie kontynuowany.

6 Części zamienne / Obsługa klienta

Następujące części zamienne są dostępne w serwisie klienta (w zależności od urządzenia):

- (1) Termostaty, czujniki temperatury, płytki obwodowe i źródła światła;
- (2) Klamki, zawiasy drzwiowe, półki i szuflady

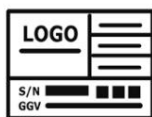
Części zamienne są dostępne przez 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów, należy:

- Zlecenia naprawy • Arkusz danych • Instrukcja obsługi

kod QR serwisowy z załączonej karty serwisowej lub z tabliczki znamionowej na urządzeniu skandować



Karta serwisowa, tabliczka znamionowa

Więcej informacji na temat usługi znajdziesz w załączonej karcie usługi.

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



Ø Wizyta technika obsługi klienta w przypadku

Nieprawidłowa obsługa lub opisane usterki nie będą objęte bezpłatną gwarancją, nawet w okresie jej trwania.

7 Warunki gwarancji

Jako nabywca sprzętu AGD Exquisit, przysługują Ci ustawowe prawa gwarancyjne wynikające z umowy kupna-sprzedaży zawartej ze sprzedawcą. Ponadto udzielamy Ci gwarancji na następujących warunkach:

Okres realizacji

Gwarancja obowiązuje przez 24 miesiące od daty zakupu (należy okazać dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis naprawi wszelkie usterki urządzenia bezpłatnie.

Warunkiem jest, aby urządzenie było dostępne do naprawy bez nadmiernego wysiłku. Przez kolejne 18 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

W przypadku użytkowania komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez wiele gospodarstw domowych, gwarancja wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (wymagane jest okazanie dowodu zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis naprawi wady urządzenia bezpłatnie, pod warunkiem łatwego dostępu do urządzenia w celu dokonania naprawy. Przez kolejne 6 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

Złożenie reklamacji nie powoduje przedłużenia gwarancji na urządzenie ani na nowo zamontowane części.

Zakres naprawy wady

W podanych terminach usuniemy wszystkie wady urządzenia, które w sposób oczywisty wynikają z wadliwego wykonania lub wad materiałowych. Wymienione części stają się naszą własnością.

Wyłączone są:

Normalne zużycie, uszkodzenia powstałe umyślnie lub wskutek zaniedbania, uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi, nieprawidłowego ustawienia lub instalacji, podłączenia do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzenia powstałe na skutek oddziaływań chemicznych lub elektrotermicznych, lub innych nietypowych warunków środowiskowych, uszkodzenia szkła, farby lub emalii oraz możliwe różnice w kolorze, a także wadliwe żarówki.

Podobnie, wady urządzenia powstałe w wyniku uszkodzeń transportowych są wyłączone z gwarancji. Nie świadczymy również usług, jeśli – bez naszej wyraźnej pisemnej zgody – prace przy urządzeniu Exquisit zostały wykonane przez osoby nieupoważnione lub użyto części pochodzących od innych firm. Ograniczenie to nie dotyczy prac wykonanych bezbłędnie przez wykwalifikowanego specjalistę z wykorzystaniem naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do specyfikacji technicznej.

Przepisy ochronne innego kraju UE.

Zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i użytkowane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń, adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się w Republice Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych i użytkowanych w innych krajach europejskich obowiązują warunki gwarancji sprzedawcy.

W przypadku zleceń naprawczych poza okresem gwarancyjnym:

- Jeśli urządzenie zostanie naprawione, faktury za naprawę należy wystawić natychmiast, bez wcześniejszego powiadomienia.
Podatek do zapłaty.
- Jeśli urządzenie zostanie poddane inspekcji lub rozpoczęta naprawa nie zostanie ukończona, zostaną naliczone opłaty za dojazd i robociznę.
- Porady naszego centrum obsługi klienta są bezpłatne
(patrz rozdział „Obsługa klienta”).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

8 Utylizacja

Wyrzucić opakowanie



Opakowanie należy wyrzucać oddzielnie. Tekturę i karton należy wrzucać do odpadów papierowych, a folię do odpadów recyklingowych.

Utylizacja starych urządzeń (DE)



Starych urządzeń nie należy wyrzucać do odpadów domowych.

Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować oddzielnie. Stare urządzenie można bezpłatnie zwrócić do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. punktu recyklingu.

Adresy możesz uzyskać w urzędzie miasta lub gminy.

Alternatywnie, możesz bezpłatnie oddać małe odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego o długości krawędzi do 25 cm w punktach sprzedaży detalicznej o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego co najmniej 400 m² lub punktach sprzedaży detalicznej żywności o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m², które oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny co najmniej kilka razy w roku.

Większe, starsze urządzenia można zwrócić bezpłatnie do sprzedawcy uczestniczącego w programie przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu, które spełnia zasadniczo te same funkcje. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą w celu uzyskania szczegółowych informacji na temat procedury zwrotu przy odbiorze nowego urządzenia.

Jeżeli to możliwe, przed wyrzuceniem produktu prosimy wyjąć wszystkie baterie i akumulatory, a także wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że odpowiadasz za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które chcesz wyrzucić.

Dzieci często nie potrafią rozpoznać zagrożeń związanych z korzystaniem z urządzeń gospodarstwa domowego. Zapewnij odpowiedni nadzór i nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

Utylizacja starych urządzeń (AT)



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować oddzielnie. Stare urządzenie można bezpłatnie zwrócić do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. punktu recyklingu. Adresy można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta lub zakładzie gospodarki odpadami.

Władze lokalne. Alternatywnie, możesz bezpłatnie zwrócić stare urządzenia elektryczne do sprzedawcy stacjonarnego przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu i o tej samej funkcji.

Aby uzyskać informacje na temat procedury zwrotu starego urządzenia przy dostawie nowego urządzenia, skontaktuj się ze swoim sprzedawcą.

Jeżeli to możliwe, przed wyrzuceniem produktu prosimy wyjąć wszystkie baterie i akumulatory, a także wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że odpowiadasz za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które chcesz wyrzucić.

Urządzenie może zawierać substancje, które w przypadku niewłaściwej utylizacji mogą stanowić zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Recykling materiałów pomaga zmniejszyć ilość odpadów i oszczędzać zasoby.

Selektywnie zbierając i poddając recyklingowi stare urządzenia, przyczyniasz się do unikania negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi.

Wstęp

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania i konserwacji urządzenia. Prawidłowa obsługa w znacznym stopniu przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje zużycie energii przez urządzenie.

Niewłaściwe użycie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości i przekaz ją każdemu kolejnemu właścicielowi.

Producent stale pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w formie, wyposażeniu i technologii.

Zgodność CE

W momencie wprowadzenia do obrotu urządzenie to spełnia wymagania określone w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywa 2014/30/UE, oraz w dyrektywie 2014/35/UE dotyczącej udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przeznaczonego do stosowania w określonych granicach napięcia.

Urządzenie to posiada oznaczenie CE oraz deklarację zgodności, którą mogą sprawdzić właściwe organy nadzoru rynku.

Poznaj swoje urządzenie

Zakres dostawy

- 1x urządzenie 1x 2
Instrukcja obsługi
1x Karta serwisowa

Komora chłodnicza

3x Szklane półki

1x Szuflada na warzywa

1x Tacka na jajka

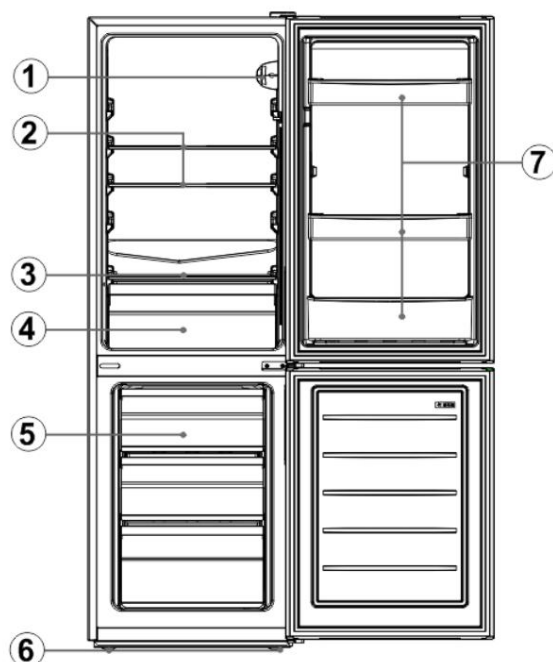
3x schowki w drzwiach

Komora zamrażarki

3x Szuflady zamrażarki

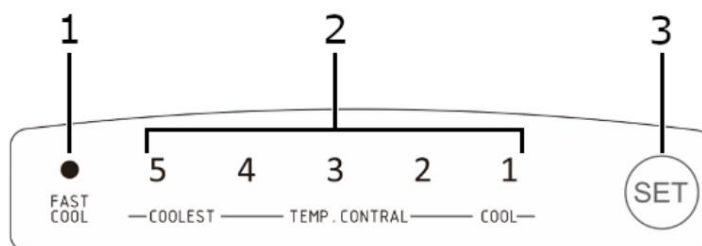
Oznaczenie

- 1) Regulator temperatury / oświetlenia
- 2) Regulowane szklane półki
- 3) Szklana półka nad szufladą na warzywa
- 4) szuflada na warzywa
- 5) Szuflady zamrażarki
- 6) regulowane nóżki/kółka z tyłu
- 7) Komory drzwiowe

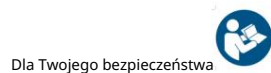


Panel sterowania

- 1) Super funkcja (SZYBKA FAJNY)
- 2) Poziomy temperatury
- 3) Przycisk ustawiania temperatury



2*) Termin „sprzęt” jest używany w całym tekście w odniesieniu do lodówki i/lub chłodziarko-zamrażarki.



9 Dla Twojego bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie urządzenia, należy przeczytać instrukcję obsługi i inną dokumentację dołączoną do produktu. Zachowaj ją w bezpiecznym miejscu, aby móc z niej skorzystać w przyszłości. Wszystkie instrukcje bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji obsługi są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Zwracają one uwagę na potencjalne zagrożenia. Należy je przeczytać i przestrzegać.

Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, doprowadzi do bardzo poważnych obrażeń, a nawet śmierci!



OSTRZEŻENIE

Oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do bardzo poważnych obrażeń, a nawet śmierci!



OSTROŻNOŚĆ

Oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń!

UWAGA

Oznacza sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, doprowadzi do strat materialnych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



RYZIKO POPARZENIA!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



Ø Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

• Oznacza listę

ü Wskazuje kolejne kroki kontroli

1. Wskazuje kolejne kroki pracy

à Opisuje reakcję urządzenia na etap roboczy

9.1 Przeznaczenie

Urządzenie przeznaczone jest do użytku prywatnego/gospodarstwa domowego. Nadaje się do chłodzenia/zamrażania żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż chłodzenie/zamrażanie żywności.
Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia.
- Ze względów bezpieczeństwa nie dopuszcza się dokonywania żadnych zmian lub modyfikacji urządzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do zabudowy.
- Urządzenia wyposażone w mechaniczny regulator temperatury przeznaczone są do stosowania na maksymalnej wysokości 2000 m n.p.m.
- Jakikolwiek użycie poza tymi obszarami zastosowania jest niezgodne z przeznaczeniem.
użytkowania i dlatego uważa się je za niewłaściwe.

9.2 Niewłaściwe użycie

Poniższe działania są uważane za niewłaściwe użycie i dlatego są zabronione:

- Leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych substancji i produktów, o których mowa w dyrektywie 2007/47/WE w sprawie wyrobów medycznych, nie należy przechowywać ani chłodzić w lodówce.
- Nie należy przechowywać w urządzeniu substancji wybuchowych ani puszek z łatwopalnymi materiałami pędnymi, takimi jak butan, propan, pentan itp.
- Nie przechowuj napojów gazowanych ani musujących w zamrażarce.
- Nie przechowuj butelek w zamrażarce, chyba że wyrazisz na to zgodę producent.
- Nie wrzucaj jedzenia do komór zamrażarki.
- W pomieszczeniu magazynowym żywności nie należy używać urządzeń elektrycznych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie należy ustawiać urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do sieci elektrycznej za pomocą rozgałęźnika paski.
- Nie należy układać przewodu zasilającego pod napięciem.
- Nie zginaj przewodu zasilającego.
- Ustaw urządzenie tak, aby wtyczka sieciowa była zawsze dostępna.
- Nie należy wyciągać wtyczki sieciowej z gniazdka przy przewodzie zasilającym.

9.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby z upośledzeniem sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą one jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieć potencjalne zagrożenia.

- Dzieci mogą czyścić i serwisować urządzenie wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO UDUCHYLENIA PRZEZ KABEL ZASILAJĄCY!

Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od przewodu zasilającego urządzenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA SIĘ MATERIAŁAMI OPAKOWANIA!

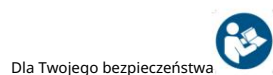
Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO UDUSZENIA SIĘ STARYM URZĄDZENIEM!

- Dzieci bawiące się urządzeniem mogą zostać uwięzione wewnątrz urządzenia lub znaleźć się w innych sytuacjach zagrażających ich życiu.
- Usuń lub zniszcz istniejące zamki i zapięcia.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się w pobliżu starego urządzenia.



9.4 Ryzyko resztkowe

**NIEBEZPIECZEŃSTWO****NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

- Nigdy nie dotykaj wtyczki sieciowej kabla zasilającego mokrymi lub wilgotnymi rękami podczas podłączania lub odłączania.
- Urządzenie należy instalować i podłączać wyłącznie zgodnie z opisem zawartym w instrukcji. instrukcja obsługi.
- W nagłych wypadkach należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia lub serwisowania należy wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka. praca.
- Uszkodzony kabel zasilający musi zostać wymieniony przez nasz serwis posprzedażowy. bezzwłocznie.
- Jeżeli przewód zasilający lub wtyczka sieciowa są uszkodzone, nie należy używać urządzenia. więcej.
- Nie należy wykonywać żadnych prac przy urządzeniu poza czyszczeniem i serwisowaniem. prace opisane w niniejszej instrukcji obsługi.

**OSTRZEŻENIE****NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!**

- Niedostateczna cyrkulacja powietrza może powodować gromadzenie się ciepła, co może prowadzić do ogień.
- Należy koniecznie zachować zalecane odstępy z tyłu, z boku i od góry urządzenia (patrz rozdział Minimalne odstępy).
- Utrzymuj sprężarkę i skraplacz (w zależności od modelu) w czystości i bez kurzu. obiekty.

9.5 Zagrożenia spowodowane czynnikiem chłodniczym

**OSTRZEŻENIE****ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!**

W przypadku uszkodzenia obwodu chłodniczego nastąpi wyciek czynnika chłodniczego R600a, izobutanu. Czynniki te stanowią zagrożenie dla zdrowia w przypadku kontaktu z oczami i wdychania.

**OSTRZEŻENIE****GAZ ŁATWOPALNY!****NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!**

- W układzie chłodniczym urządzenia znajduje się czynnik chłodniczy – izobutan (R600a), gaz naturalny o wysokiej przyjazności dla środowiska; jest łatwopalny.
- Prace przy układzie chłodniczym mogą wykonywać wyłącznie autoryzowani specjaliści.
- Nie uszkadzaj układu chłodniczego, np. przebijając kanały czynnika chłodniczego ostrymi przedmiotami, zaginając przewody itp.
- Podczas transportu, ustawiania, serwisowania lub utylizacji urządzenia nie należy uszkadzać żadnych części układu chłodniczego.
- Aby w przypadku wycieku nie mogła powstać wybuchowa mieszanka gazu z powietrzem W obiegu chłodniczym pomieszczenie, w którym zainstalowane jest urządzenie, musi mieć minimalną kubaturę, zgodnie z normą EN 378, wynoszącą 1 m³ na 8 g czynnika chłodniczego. Ilość czynnika chłodniczego w urządzeniu chłodniczym/zamrażarce znajduje się na tabliczce znamionowej.

Co zrobić w przypadku uszkodzenia obwodu chłodniczego: • Unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu. • Dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, w którym zainstalowane jest urządzenie. • Skontaktować się z serwisem posprzedażowym.

10 Konfiguracja i podłączanie

Przed ustawieniem i podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że: • urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz ryzyko resztkowe) rozdział) i • spełnione są warunki montażu (patrz rozdział Minimalne odstępstwa).

Rozpakowanie urządzenia. Materiały

opakowaniowe muszą być nieuszkodzone. Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń transportowych. W żadnym wypadku nie podłączaj uszkodzonego urządzenia do sieci elektrycznej. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z dostawcą.

OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO OBRAŻEŃ I USZKODZENIA URZĄDZENIA!

Zawsze transportuj się z drugą osobą.

Nie przecinaj materiału opakowaniowego ostrymi przedmiotami, np. nożem do dywanów.

Zdejmowanie zabezpieczeń transportowych

Urządzenie oraz niektóre części wewnętrzne są zabezpieczone na czas transportu.

- Usuń całą taśmę klejącą z prawej i lewej strony drzwi urządzenia.
- Usuń części styropianowe nad sprężarką z tyłu urządzenia, jeśli występują.
- Usuń wszystkie taśmy klejące i części opakowania z wnętrza urządzenia.
- Usuń pozostałości kleju za pomocą wody alkalicznej.

Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. Należy ich przestrzegać i nie usuwać z urządzenia.

10.1 Wymiana ogranicznika drzwi / montaż klamki

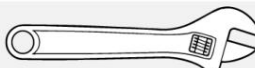
Zawiasy drzwi urządzenia można przesuwac z lewej do prawej i odwrotnie.

UWAGA USZKODZENIE

URZĄDZENIA!

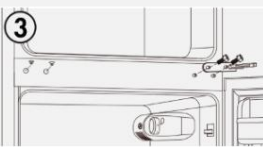
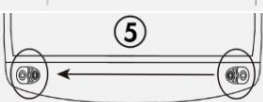
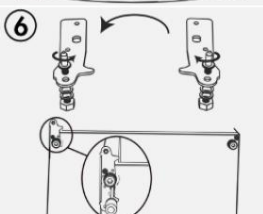
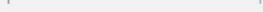
Aby nie uszkodzić układu chłodniczego, podczas montażu drzwi nie należy przechylać urządzenia o więcej niż 45°.

Narzędzia potrzebne do wymiany zawiasów drzwiowych:

NARZĘDZIE	OZNACZENIE
Śrubokręt krzyżakowy	
Płaski śrubokręt	
Klucz widelkowy (angielski)	

Konfiguracja i podłączanie

Wymiana zawiasów drzwiowych

INSTRUKCJE KROK PO KROKU	POSTAĆ
1. Zdejmij pokrywę zawiasu i górny zawias z w prawym górnym rogu urządzenia.	① 
2. Zdejmij osłonę otworu na śrubę z lewej górnej strony jednostki.	② 
3. Podnieś drzwi lodówki ze środkowego zawiasu. Przesuń zatyczkę zawiasu z lewego górnego rogu do prawego górnego rogu drzwi.	③ 
4. Zdejmij środkowy zawias z prawej strony. Zdejmij osłony otworów na śruby po lewej stronie.	④ 
5. Podnieś drzwi zamrażarki z dolnego zawiasu. Przesuń zatyczkę zawiasu z lewego górnego rogu do prawego górnego rogu drzwi.	⑤ 
6. Zdejmij ogranicznik drzwi z prawego dolnego rogu drzwi i przymocuj go do lewego dolnego rogu drzwi.	⑥ 
7. Zdejmij dolny zawias z prawej dolnej strony urządzenia. Zdejmij obie regulowane nóżki. Wyjmij sworzeń dolnego zawiasu z zawiasu, obróć zawias i zamontuj sworzeń po drugiej stronie. Przykręć dolny zawias do lewej dolnej strony urządzenia. Przykręć obie regulowane nóżki.	⑦ 
8. Przymocuj środkowy zawias do lewej strony urządzenia. Zamontuj pokrywę w otworach na śruby.	⑧ 
9. Ostrożnie dopasuj drzwi urządzenia do sworznia środkowego zawiasu i zamknij drzwi. Umieść zawias na drzwiach urządzenia sworzniem skierowanym w dół i dokręć go 3 śrubami. Załóż zaślepkę otworu na śrubę w prawym górnym rogu urządzenia.	⑨ 

10.2 Konfigurowanie urządzenia

Umieść urządzenie

- zgodnie z wymaganymi minimalnymi odstępami.
- Urządzenie należy ustawić w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu, którego temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której urządzenie jest przeznaczone.

UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

Pozostaw urządzenie na 12 godzin po transporcie, aby czynnik chłodniczy mógł zebrać się w sprężarce.

Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować uszkodzenie sprężarki i awarię urządzenia. Spowoduje to unieważnienie wszelkich roszczeń gwarancyjnych.

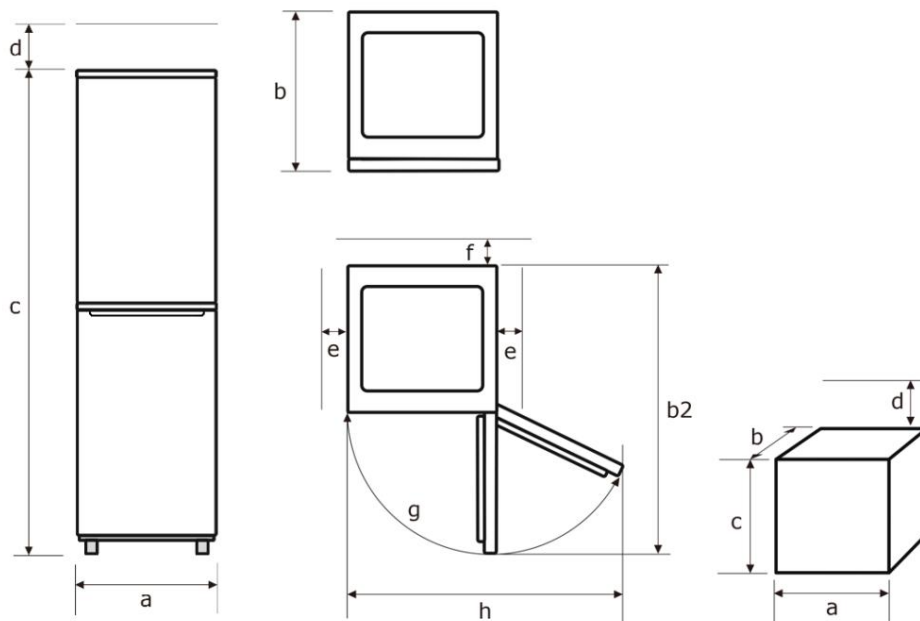
KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) Rozszerzony zakres temperatur	+10 °C do +32 °C
(N) Zakres temperatur	+16 °C do +32 °C
(ST) Zakres temperatur subtropikalnych	+16 °C do +38 °C
(T) Zakres temperatur tropikalnych	+16 °C do +43 °C

Minimalne odstępy wentylacyjne

Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i u góry urządzenia wpływa na zużycie energii oraz wydajność chłodzenia/zamrażania (w zależności od modelu). Należy bezwzględnie zachować minimalne odstępy wentylacyjne urządzenia, jak pokazano na poniższym rysunku. Nieprzestrzeganie tych odstępów uniemożliwi wydostawanie się zgromadzonego powietrza, a sprężarka będzie pracować w trybie ciągłym, co skróci żywotność urządzenia.

Wymiary urządzenia w mm i stopniach

A	b	b2	C	d	I	f	g	H
470	495	923	1440	50	100	50	135°	792



Ø Nieprzestrzeganie minimalnych odległości zwiększa zużycie energii.

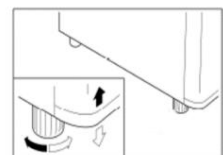
Ø Jeżeli nagromadzone ciepło nie może zostać rozproszone wokół urządzenia, jego działanie będzie upośledzone.

Ø Aby uzyskać określoną klasę energetyczną, należy przestrzegać powyższych zasad wspomnianie prześwity.

Ø Nie należy instalować kombinacji lodówki i zamrażarki z jednym regulatorem temperatury w pomieszczeniach chłodzonych o temperaturze poniżej 16 °C.

10.3 Niwelacja

Jeżeli powierzchnia jest lekko nierówna, należy wypoziomować urządzenie za pomocą przednich nóżek.



Oddanie do użytku

11 Oddanie do użytku

Przed pierwszym uruchomieniem dokładnie wyczyść urządzenie i jego wnętrze (patrz rozdział „Serwis i konserwacja”).

- Ustaw temperaturę zgodnie z temperaturą otoczenia w miejscu instalacji lokalizacji w przypadku zmiany sprzętu lub częstego otwierania i zamykania drzwi urządzenia.
- Przy bardzo wysokich temperaturach latem należy ustawić regulator temperatury na wyższy poziom, aby utrzymać pożądaną temperaturę chłodzenia.
- Aby zapewnić optymalne zużycie energii, pozostaw szklane półki/szuflady w urządzeniu, jak pokazano (patrz rozdział 3.2 Prawidłowe przechowywanie żywności).
- Komora zamrażarki jest gotowa do użycia po około 3 godzinach.

Włączanie/wyłączanie urządzenia

1. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego.
à Po otwarciu drzwi urządzenia włącza się oświetlenie wewnętrzne.
2. Aby włączyć urządzenie, ustaw regulator temperatury na żądaną temperaturę zamrażania. Regulator temperatury znajduje się w górnej części wnętrza urządzenia.
3. Aby wyłączyć urządzenie, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.

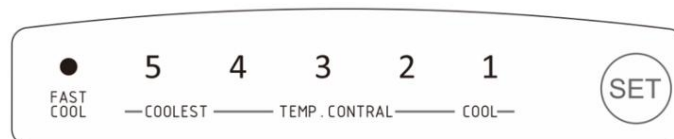
UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

Nie włączaj urządzenia bezpośrednio po przerwie w zasilaniu. Możliwe jest przeciążenie sprężarki lub przepalenie bezpiecznika.

Ustawianie temperatury

Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak miejsce instalacji, częstotliwość otwierania i zamykania drzwi urządzenia i sposób obciążenia urządzenia.



1. Ustaw temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą regulatora temperatury.
2. Przy pierwszym włączeniu ustaw regulator temperatury na najwyższą temperaturę.

à Urządzenie osiąga normalną temperaturę roboczą po około 2 godzinach i jest gotowy do działania.

3. Ustaw regulator temperatury z powrotem na średnią temperaturę.

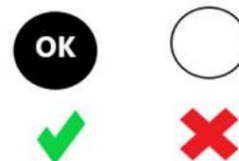
Znalezienie najzimniejszego miejsca w komorze chłodniczej

Symbol obok oznacza temperaturę co najmniej +4 °C lub niższą w lodówce (nad szklaną półką nad szufladą na warzywa).

Jeżeli symbol „OK” nie jest widoczny (temperatura nie jest optymalna):

Regulator temperatury należy zmieniać stopniowo i odczekać około 12 godzin przed ponowną kontrolą).

Powtarzaj tę czynność, aż zobaczysz symbol „OK”.



Aby sprawdzić, czy w obszarze, w którym widoczny jest symbol „OK” jest za zimno (poniżej +4°C): 1. Zmieniaj regulator

temperatury stopniowo i odczekaj około 12 minut.

(godziny przed ponownym sprawdzeniem).

2. Jeśli nadal widoczny jest komunikat „OK”, ustaw poziom ciepła o jeden lub pół stopnia (odczekaj około 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem).
3. Dopóki wyświetlany jest komunikat OK, powtarzaj krok 1, aż zostanie osiągnięta temperatura docelowa wynosząca +0,4 °C.



Ø Naklejka „OK” jest przeznaczona do stosowania wyłącznie z tym urządzeniem.

Ø Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, temperatura wewnątrz urządzenia wzrośnie. Wskaźnik „OK” może zgasnąć lub przestać być widoczny.

Temperatura chłodzenia

1. Naciśnij przycisk „SET”.
- à Wybrany poziom temperatury zaświeci się.
2. Naciskaj przycisk „SET”, aż osiągniesz żądaną temperaturę.

Ustawiona temperatura może różnić się od temperatury panującej wewnątrz pomieszczenia.

Temperatura zależy od następujących czynników:

- Temperatura otoczenia
- Miejsce instalacji
- Montaż
- Częstotliwość otwierania drzwi

Super funkcja (szybkie chłodzenie)

Żywność chłodzi się szybciej i dłużej pozostaje świeża.

1. Naciśnij przycisk „SET”.
- Zapala się dioda LED „FAST COOL”.
2. Aby dezaktywować ręcznie naciśnij przycisk „SET”.
- à Dioda LED „FAST COOL” gaśnie.
3. Ustaw urządzenie na żądaną temperaturę.



Ø Funkcja Fast Cool wpływa również na temperaturę zamrażania.

W zamrażarce robi się chłodniej. Idealne do zamrażania świeżej żywności.

Ø Po 26 godzinach funkcja „Szybkie chłodzenie” wyłącza się automatycznie.

11.1

Prawidłowe przechowywanie żywności

Właściwe przechowywanie może pomóc zachować jakość żywności.



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpiła awaria zasilania, żywność nie jest wystarczająco schłodzona.

Przechowywana żywność może się rozmrozić i zepsuć. Istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego w przypadku spożycia rozmrożonej żywności.

- W przypadku awarii zasilania należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się nadal do spożycia.
- Wyrzucić zamrożoną żywność, która uległa widocznie rozmrożeniu po przerwie w dostawie prądu.
- Nie zamrażaj żywności, która została już rozmrożona lub rozmrożona.

Oddanie do użytku

Komora chłodnicza nadaje się do przechowywania świeżej żywności i napojów.

Przechowując produkt w komorze chłodniczej, należy przestrzegać następujących zasad:

- Używaj wyłącznie żywności nadającej się do spożycia.
- Zachowaj okres pomiędzy zakupem żywności a jej przechowywaniem w urządzeniu tak krótko, jak to możliwe.
- Świeże mięso i ryby należy przechowywać wyłącznie w szczelnie zamkniętych opakowaniach, w folii ochronnej lub w pojemnikach z powietrzem. pojemniki w najchłodniejszym miejscu urządzenia na okres maksymalnie 1-2 dni. Unikać kontaktu z gotowaną żywnością.
- Unikaj zanieczyszczenia żywności surowym mięsem i rybami. Sok mięsny nie może mieć kontaktu z innymi artykułami spożywczymi.
- Nie przechowuj ziemniaków, cebuli, czosnku, pomidorów, bananów i awokado w lodówce. Jeśli to konieczne, to tylko przez krótki czas i dobrze zapakowane.
- Przed włożeniem żywności do urządzenia należy ją przykryć, zwłaszcza posiłki zimne, gotowane i przyprawione.
- Przed włożeniem ciepłego posiłku do lodówki należy odczekać, aż ostygnie.
- Wyższa temperatura w urządzeniu przyspiesza psucie się żywności. Ustawienie średniej temperatury zapewnia optymalną konserwację żywności.
- Umieszczaj żywność w lodówce w taki sposób, aby powietrze mogło swobodnie krążyć. przedział.
- Przechowując butelki w schowku na butelki w wewnętrznych drzwiach, należy upewnić się, że nie są one zbyt ciężkie; schowek może się odsunąć od drzwi.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenie.

Do pakowania nadają się:

- Do żywności: odpowiednie torby i folie plastikowe
- Specjalne kaptury plastikowe z gumową taśmą ściągającą
- Folia aluminiowa

Aby przechowywać większe ilości w komorze chłodzącej/zamrażającej, można wyjąć szklane półki.

Półka do przechowywania jest wyjmowana / można regulować jej wysokość.

Szklane półki są wyjmowane i można regulować ich wysokość.

1. Pociągnij szklaną półkę do przodu.
2. Obróć szklane półki w górę lub w dół i wyjmij.

Szklana półka nad szufladą na warzywa zawsze pozostaje w tej samej pozycji, co gwarantuje prawidłową cyrkulację powietrza.

Podczas przechowywania świeżej żywności w lodówce należy przestrzegać następujących wskazówek:



Ø Długotrwałe otwieranie drzwi urządzenia prowadzi do znacznego wzrostu temperatury w komorach urządzenia. Przechowywana żywność może się zatem szybciej zepsuć.

Komora zamrażarki nadaje się do dłuższego przechowywania zamrożonych produktów oraz do zamrażania świeżej żywności.

OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

- Dotykanie zamrożonych produktów, lodu i metalowych części wewnątrz komory zamrażarki urządzenia może spowodować objawy przypominające oparzenia u bardzo wrażliwej skóry.
- Nie dotykaj mrozonek wilgotnymi lub mokrymi rękami, gdyż mogą one zamarznąć towary.

Przechowując produkt w zamrażarce, należy przestrzegać następujących zasad:

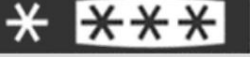
- W przypadku awarii zasilania drzwi urządzenia powinny być zamknięte. Żywność pozostaje zamrożona przez kilka godzin (patrz karta produktu „Czas przechowywania w przypadku awarii”).
- Używaj wyłącznie żywności nadającej się do spożycia.
- Nie należy przerywać łańcucha chłodniczego produktów zamrożonych.
- Zachowaj okres pomiędzy zakupem mrożonki a jej przechowywaniem w urządzenie tak krótkie, jak to możliwe.
- Nie zamrażać dużych ilości na raz. Jakość żywności jest najlepiej zachowana, jeśli zostanie szybko zamrożona do samego rdzenia. Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej i w karcie produktu.
- Na temperaturę w fazie zamrażania można wpływać za pomocą temperatury regulator w komorze chłodniczej.
- Napoje alkoholowe o wysokiej zawartości alkoholu należy przechowywać wyłącznie w szczelnie zamkniętych pojemnikach w pozycji pionowej. Należy przestrzegać instrukcji producenta napoju.



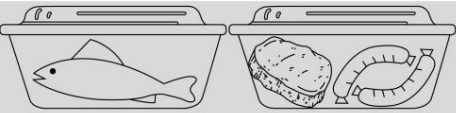
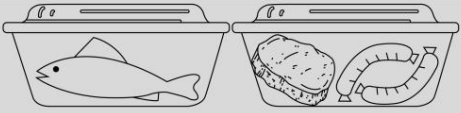
Ø Ze względów bezpieczeństwa szuflady zamrażarki są wyposażone w urządzenie blokujące. Można je jednak całkowicie usunąć, pociągając je do góry i wyjmując. Wkłada się je w odwrotnej kolejności.

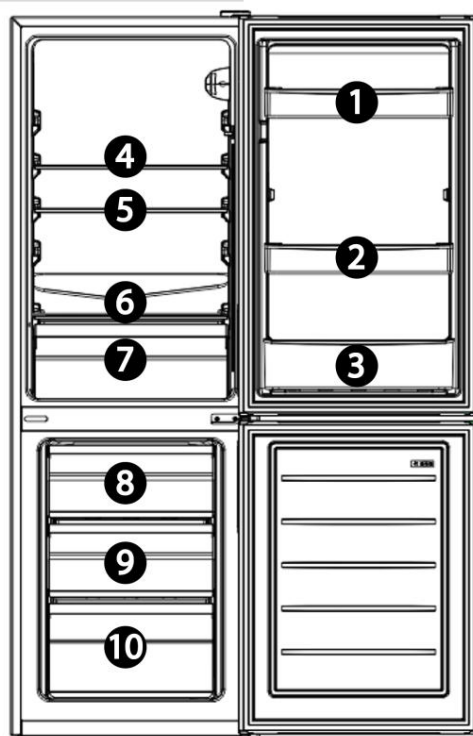
Oddanie do użytku

Opis komory zamrażarki według liczby gwiazdek (*)

PRZEDZIAŁ TYP	CEL SKŁADOWANIE TEMPERATURA	ODPOWIEDNIE DLA...
„Przedział 0-gwiazdkowy”	- 6 °C ~ + 0 °C	Przechowywanie świeżego mięsa i świeżych ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni oraz przechowywanie i wytwarzanie kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Przechowywanie produktów mrożonych przez okres maksymalnie jednego miesiąca. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Przechowywanie mrożonek przez okres maksymalnie dwóch miesięcy oraz do przechowywania lub produkcji lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie produktów mrożonych przez maksymalny okres trzech miesięcy. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie produktów mrożonych i zamrażanie świeżej żywności przez dłuższy okres czasu.

Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w komorze lodówki/zamrażarki

KOMORA CHŁODNICZA	KOMORA ZAMRAŻARKI
	
	
	
	
	
	
	



Ø Maksymalna ilość zamrożonej żywności w ciągu 24 godzin podana jest na tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie produktu.

Robienie kostek lodu

Napełnij foremkę do kostek lodu (nie wchodzi w zakres dostawy) wodą do trzech czwartych i umieść ją poziomo na dnie komory zamrażarki. Odkręć zamrożoną foremkę do kostek lodu tylko tępym przedmiotem (np. trzonkiem łyżki). Przytrzymaj zamrożone kostki lodu przez chwilę pod bieżącą wodą, aby ułatwić ich wyjęcie.

11.2 Oszczędność energii

- Nie instaluj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników ani innych źródeł ciepła. W wyższych temperaturach otoczenia sprężarka pracuje dłużej i częściej, co powoduje większe zużycie energii.
- Zapewnij odpowiednią przestrzeń wentylacyjną u podstawy, z boku i z tyłu Urządzenie. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Zachowaj odstępy (patrz rozdział 2 „Konfiguracja i podłączanie”).
- Układ szuflad, półek i przegródek pokazany na rysunku Rysunek „Poznaj swoje urządzenie” oferuje najbardziej efektywne wykorzystanie energii i dlatego należy go stosować, gdy jest to możliwe.
- Aby uzyskać więcej miejsca do przechowywania (np. na duże produkty chłodzone/mrożone), wyjmij środkowe półki/szuflady. W razie potrzeby wyjmij górne i dolne półki/szuflady na końcu.
- Równomiernie wypełniona komora chłodziarki/zamrażarki przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Unikaj pustych lub w połowie pustych komór.
- Nie umieszczaj gorącego jedzenia w lodówce/zamrażarce. Najpierw pozwól jedzeniu ostygnąć.
- Pozostaw zamrożoną żywność do rozmrożenia w lodówce. Zimno z zamrożonej żywności zmniejsza zużycie energii w komorze chłodniczej, a tym samym zwiększa efektywność energetyczną.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż to konieczne. To również przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii.
- Uszczelki drzwi muszą być nienaruszone, aby drzwi zamykały się prawidłowo i aby nie zwiększało się niepotrzebnie zużycie energii.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i na jak najkrótszy czas. Zużycie energii i temperatura wewnątrz urządzenia mogą wzrosnąć, jeśli drzwi urządzenia są otwierane często lub przez dłuższy czas albo jeśli nie są prawidłowo zamykane.

12 Serwis i konserwacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić urządzenie wewnątrz i na zewnątrz, w tym uszczelkę drzwi i elementy wyposażenia wewnętrznego.

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub serwisowych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział Bezpieczeństwo » Porażenie prądem elektrycznym).



OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO USZKODZENIA!

- Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży itp.
- Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą parownicy. Wilgoć może przedostać się do elementów elektrycznych komponenty.

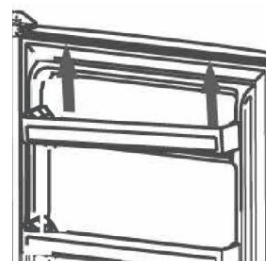
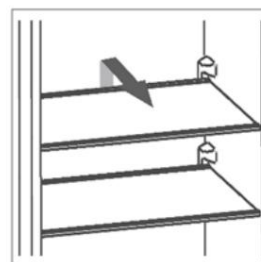
UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

- Nie należy używać środków czyszczących o właściwościach ściernych lub agresywnych.
- Nie należy używać szorstkich gąbek.
- Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok z cytryny lub skórki pomarańczowej, kwas masłowy lub środki czyszczące zawierające kwas octowy, mogą uszkodzić części plastikowe. Nie dopuszczaj do kontaktu tych substancji z częściami urządzenia.

12.1 Czyszczenie urządzenia

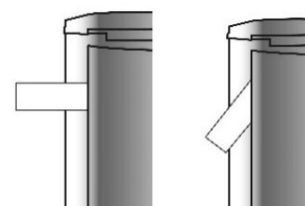
1. Wyjmij towar. Przechowuj wszystko pod przykryciem w chłodnym miejscu.
2. Aby wyczyścić szklane półki, unieś je lekko do góry i wyciągnij, aż będzie można je obrócić w górę lub w dół i wyjąć.
3. Podnieś i wyjmij schowki w drzwiach.
4. Wyczyść urządzenie, łącznie z uszczelką drzwi i częściami wewnętrznymi, używając ściereczki i letniej wody z dodatkiem niewielkiej ilości detergentu domowego.
5. Spłucz czystą wodą i wytrzyj do sucha.
6. Sprawdź otwór odpływowy kondensatu. Czyść go regularnie.
za pomocą patyczków kosmetycznych.
7. Zamontuj ponownie oczyszczone półki szklane, przegródki w drzwiach, szuflady itp.
8. Upewnij się, że wnętrze urządzenia jest całkowicie suche.
9. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego i włącz je.



12.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia

Sprawdzenie szczelności uszczelki drzwi lub pokryw

1. Zaciśnij pasek papieru o odpowiedniej długości i szerokości 50 mm i 0,08 mm grubości w różnych punktach urządzenia.
- à Jeśli papier można przeciągnąć z lekkim oporem, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Test grubości użytego papieru przeprowadza się zgodnie z normą ISO 534)



Lub

2. Umieść latarkę na szklanej półce w urządzeniu, kieruj ją bezpośrednio. Skieruj światło w stronę uszczelki drzwi urządzenia i zamknij drzwi. Jeśli światło nie przedostaje się bezpośrednio przez drzwi, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna.
- à Jeżeli przez zamknięte drzwi przedostaje się bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia nie jest szczelna.

Obcisły



Nieszczelny

Wymiana uszczelki drzwi urządzenia

1. Wyjmij żywność z urządzenia.
2. Wyciągnij uszczelki drzwi urządzenia z urządzenia.
3. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
4. Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny.
5. Najpierw włóż uszczelkę drzwi urządzenia w narożnikach i dociśnij/pociągnij ją kciukiem.
6. Jeśli uszczelka drzwi urządzenia nie jest równomiernie przyłożona w każdym miejscu: delikatnie podgrzej odpowiednie miejsca suszarką do włosów i delikatnie wyciągnij ją palcami.



- Ø Regularnie sprawdzaj, czy uszczelki drzwi urządzenia nie są zabrudzone lub uszkodzone.
- Ø Tłuszcz i olej powodują, że uszczelki drzwi urządzenia stają się porowate i kruche.
Jeśli na uszczelki drzwi dostanie się tłuszcz lub olej: Wyczyść uszczelki drzwi urządzenia, łącznie z częściami wewnętrznymi, za pomocą szmatki i letniej wody z dodatkiem niewielkiej ilości detergentu domowego.

12.3 Rozmrażanie

Automatyczne rozmrażanie w komorze chłodniczej

Strefa chłodnicza jest wyposażona w automatyczny system rozmrażania. Szron i lód rozmrażają się automatycznie. Kondensat spływa kanałem do otworu rozmrażającego, a następnie do miski kondensacyjnej z tyłu urządzenia. Ciepło z silnika odparowuje kondensat.

Ustaw temperaturę tak, aby urządzenie nie chłodziło się ciągle – bez fazy rozmrażania. Temperatura w lodówce spada (poniżej 0°C), a napoje i świeża żywność zamarzają. Obłódenie tylnej ścianki powoduje gwałtowny wzrost zużycia energii i spadek wydajności urządzenia.



- Ø Jeżeli skropliny nie spływa prawidłowo przez rurę spustową do tacki ociekowej, należy sprawdzić, czy rura spustowa nie jest zatkana (patrz rozdział „Rozwiązywanie problemów”).
- Ø Na podłodze nie może znajdować się woda ani nie może mieć ona kontaktu z urządzeniami elektrycznymi. komponenty.

Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki

Po dłuższym użytkowaniu w zamrażarce może utworzyć się warstwa szronu lub lodu. Jeśli warstwa lodu osiągnie grubość 6–8 mm, należy rozmrozić i wyczyścić zamrażarkę. Nadmierna warstwa szronu lub lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrożeniem należy ustawić regulator temperatury na najwyższą temperaturę; zamrożone produkty utrzymują niską temperaturę przez określony czas.

1. Wyciągnij wtyczkę sieciową.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj je w chłodnym pomieszczeniu.
3. Aby przyspieszyć rozmrażanie, włóż do zamrażarki naczynie z ciepłą wodą.
4. Nie należy usuwać warstwy lodu za pomocą narzędzi mechanicznych.
5. Najpierw usuń z urządzenia duże kawałki lodu, a następnie małe kawałki.
6. Wyczyść komorę zamrażarki, łącznie z jej wnętrzem, używając ściereczki i letniej wody z dodatkiem niewielkiej ilości detergentu domowego.
7. Spłucz czystą wodą i wytrzyj do sucha.
8. Po wyczyszczeniu podłącz urządzenie ponownie do zasilania sieciowego i włącz.
NA.

12.4 Lampa (LED)

Urządzenie wyposażone jest w bezobsługowe oświetlenie LED.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej „F”.



Ø Naprawy oświetlenia LED może wykonywać wyłącznie serwis posprzedażowy.

12,5 Wycofanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie, należy wyjąć wtyczkę sieciową lub wyłączyć urządzenie i wykręcić bezpiecznik.

• Wyjmij jedzenie.

• Wyjmij wtyczkę sieciową lub wyłącz urządzenie i wykręć bezpiecznik.

• Rozmrozić urządzenie i dokładnie je wyczyścić (patrz rozdział Serwis i konserwacja).

• Aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i pleśni, pozostaw drzwi urządzenia otwarte.

13 Hałasy podczas pracy / rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez serwis posprzedażowy (patrz rozdział „Części zamienne/Serwis posprzedażowy”). Nieprawidłowo wykonana naprawa może stanowić zagrożenie dla użytkownika.

Jeżeli naprawa nie zostanie wykonana profesjonalnie, roszczenie gwarancyjne traci ważność.

Hałasy operacyjne

HAŁASY	RODZAJ HAŁASU	PRZYCZYNA / ŚRODEK ZARADCZY
Normalne dźwięki	Bulgotanie	Powstaje w wyniku działania sprężarki.
	Dźwięki cieczy	Spowodowane jest to cyrkulacją czynnika chłodniczego w urządzeniu.
	Dźwięki klikania	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę.
Niepokojące dźwięki	Odgłosy butelkowe	Zachowaj bezpieczną odległość między butelkami i innymi naczyniami.
	Wibracje skraplacza (tylko tam, gdzie skraplacz jest widoczny z tyłu urządzenia)	Sprawdź, czy skraplacz z tyłu urządzenia nie jest luźny. Zabezpiecz skraplacz.

Rozwiązywanie problemów

WADA	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ŚRODKI
Oświetlenie wewnętrzne nie działa, ale sprężarka działa.	Lampa jest uszkodzona.	Wymień lampę (patrz rozdział 4.4).
Woda wewnątrz urządzenia.	Otwór odpływowy kondensatu jest całkowicie zatkany.	Wyczyść otwór odpływu skroplin, np. za pomocą wacika bawełnianego.
Układ chłodniczy uruchamia się zbyt często i pracuje zbyt długo.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Przepływ powietrza wokół urządzenia jest utrudniony.	Utrzymuj przestrzeń wokół urządzenia wolną.

Hałasy podczas pracy / rozwiązywanie problemów

Urządzenie nie chłodzi.	Urządzenie jest wyłączone lub nie jest podłączone do sieci elektrycznej.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki. Sprawdź, czy wtyczka sieciowa jest prawidłowo podłączona do gniazdka. Sprawdź, czy w gnieździe jest napięcie.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	(Zobacz rozdział 2.2)
Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko modele z wbudowanym skraplaczem).	Skraplacz oddaje ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do akumulacji ciepła. Po obniżeniu temperatury otoczenia urządzenie zacznie ponownie chłodzić normalnie. Należy zachować zalecane odstępy.	Nie są wymagane żadne działania.
	(patrz rozdział 2.2).	
Naklejka „OK” się nie wyświetla.	Średnia temperatura w tym obszarze jest zbyt wysoka.	Ustaw regulator temperatury na niższą temperaturę. Zmieniaj temperaturę stopniowo i odczekaj około 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem.
Na tylnej wewnętrznej ścianie tworzy się warstwa szronu lub lodu.	Wysoka temperatura w pomieszczeniu (np. w upalne letnie dni) i zbyt wysokie ustawienie regulatora temperatury mogą prowadzić do ciągłej pracy urządzenia w trybie chłodzenia. Sprężarka musi pracować nieprzerwanie, aby utrzymać zadaną temperaturę w urządzeniu. Urządzenie nie może się automatycznie rozmrażać, ponieważ jest to możliwe tylko wtedy, gdy sprężarka nie pracuje (patrz rozdział „Rozmrażanie”).	Ustaw regulator temperatury na niższą temperaturę. Sprężarka będzie uruchamiać się i zatrzymywać jak zwykle, a automatyczne odszranianie będzie kontynuowane.

14 Części zamienne/serwis posprzedażowy

Następujące części zamienne są dostępne w serwisie posprzedażowym (w zależności od urządzenia):

- (1) Termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła
- (2) Klamki, zawiasy drzwiowe, półki i szuflady

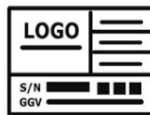
Części zamienne są dostępne przez 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów:

- Zlecenia naprawy
- Arkusz danych
- Instrukcja obsługi

Zeskanuj kod QR usługi znajdujący się na załączonej karcie serwisowej lub tabliczce znamionowej znajdującej się na urządzeniu.



Karta serwisowa Tabliczka znamionowa

Więcej informacji na temat usługi znajdziesz w załączonej karcie usługi

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



Ø Wizyta technika serwisu nie jest bezpłatna nawet w okresie gwarancji w przypadku nieprawidłowej obsługi lub wystąpienia jednej z usterek opisanych powyżej.

15 Warunki gwarancji

Jako nabywca sprzętu AGD Exquisit, przysługują Ci ustawowe gwarancje wynikające z umowy kupna-sprzedaży zawartej ze sprzedawcą. Ponadto udzielamy Ci gwarancji na następujących warunkach:

Okres gwarancji

Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu (należy okazać dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis posprzedażowy bezpłatnie usunie wadę urządzenia, pod warunkiem, że urządzenie będzie dostępne do naprawy bez większego wysiłku. W ciągu kolejnych 18 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

W przypadku użytkowania komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez kilka gospodarstw domowych, okres gwarancji wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (wymagane jest okazanie dowodu zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis posprzedażowy bezpłatnie usunie wadę urządzenia, pod warunkiem, że urządzenie będzie dostępne do naprawy bez większego wysiłku. W ciągu kolejnych 6 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

Roszczenie gwarancyjne nie powoduje przedłużenia okresu gwarancji ani na urządzenie, ani na nowo zamontowane części.

Zakres naprawy wady

W podanych terminach usuniemy wszystkie wady urządzenia, które w sposób oczywisty wynikają z wadliwego wykonania lub wad materiałowych. Wymienione części stają się naszą własnością.

Gwarancja nie obejmuje:

Normalne zużycie, uszkodzenia powstałe umyślnie lub wskutek zaniedbania, uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi, nieprawidłowego ustawienia lub instalacji, podłączenia do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzenia powstałe na skutek oddziaływań chemicznych lub elektrotermicznych albo innych nietypowych warunków środowiskowych, uszkodzenia szkła, farby lub emalii oraz możliwe różnice w kolorze, a także wadliwe żarówki.

Gwarancja nie obejmuje również wad urządzenia powstałych w wyniku uszkodzeń transportowych. Nie świadczymy również żadnych usług, jeśli – bez naszej specjalnej, pisemnej zgody – prace przy urządzeniu Exquisit zostały wykonane przez osoby nieupoważnione lub jeśli użyto części obcego pochodzenia. Ograniczenie to nie ma zastosowania do nienagannych prac wykonanych przez wykwalifikowaną osobę z użyciem naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do technicznych przepisów bezpieczeństwa obowiązujących w innym państwie członkowskim UE.

Zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i użytkowane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń, adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się w Republice Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych i użytkowanych w innych krajach europejskich obowiązują warunki gwarancji sprzedawcy.

W przypadku napraw poza okresem gwarancji:

- W przypadku naprawy sprzętu AGD faktury za naprawę należy zapłacić natychmiast, bez potrąceń.
- W przypadku przeprowadzenia kontroli urządzenia lub nieukończenia rozpoczętej naprawy, na fakturze zostaną wystawione ryczałtowe koszty dojazdu i robocizny.
- Porady w naszym serwisie posprzedażowym są bezpłatne (patrz rozdział „Posprzedażny serwis”). „Obsługa Sprzedaży”.

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

16 Utylizacja

Utylizacja materiałów opakowaniowych



Przed wyrzuceniem należy posegregować materiały opakowaniowe. Papier i tekturę wraz z makulaturą i folią plastikową należy wrzucić do pojemnika na materiały nadające się do recyklingu.

Utylizacja starych urządzeń (PL)



Starych urządzeń nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować oddzielnie. Zużyte urządzenie można bezpłatnie zwrócić do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. punktu recyklingu.

Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub samorządzie lokalnym.

Alternatywnie, stare urządzenia elektryczne o długości krawędzi do 25 cm możesz bezpłatnie zwrócić w punktach sprzedaży detalicznej o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego co najmniej 400 m² lub w punktach sprzedaży detalicznej w branży spożywczej o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m², które oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny co najmniej kilka razy w roku.

Większe, stare urządzenia można zwrócić bezpłatnie do odpowiedniego sprzedawcy przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu, które spełnia zasadniczo te same funkcje co nowe urządzenie.

Aby uzyskać informacje na temat warunków zwrotu starego urządzenia przy dostawie nowego urządzenia, skontaktuj się ze swoim sprzedawcą.

Przed wyrzuceniem produktu należy wyjąć – o ile to możliwe – wszystkie baterie (akumulatorowe) oraz wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich zniszczenia.

Należy pamiętać, że użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które ma zostać zutylizowane.

Dzieci często nie potrafią rozpoznać zagrożeń związanych z urządzeniami gospodarstwa domowego. Zapewnij im niezbędny nadzór i nie pozwalaj im bawić się urządzeniem.

Utylizacja starych urządzeń (AT)



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować oddzielnie. Zużyte urządzenie można bezpłatnie oddać do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. punktu recyklingu. Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub samorządzie lokalnym.

Alternatywnie, możesz bezpłatnie zwrócić stare urządzenia elektryczne, kupując nowe urządzenie tego samego typu i o tej samej funkcji w sklepie stacjonarnym. Skontaktuj się ze sprzedawcą w sprawie warunków zwrotu starego urządzenia przy dostawie nowego.

Przed wyrzuceniem produktu należy wyjąć – o ile to możliwe – wszystkie baterie (akumulatorowe) oraz wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich zniszczenia.

Należy pamiętać, że użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które ma zostać zutylizowane.

Urządzenie może zawierać substancje, które w przypadku nieprawidłowej utylizacji mogą zagrażać środowisku i zdrowiu ludzi. Recykling materiałów pomaga zmniejszyć ilość odpadów i oszczędzać zasoby. Zbierając stare urządzenia oddzielnie i poddając je recyklingowi, pomagasz zapobiegać negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzi.

exQUISIT

GGV HANDELSGES. MBH & CO. KG
AUGUST-THYSSEN-STR. 8
D-41564 KAARST
NIEMCY

KGC231-60-E-050C_BDA_DE-EN_E1-0-2023-07.DOCX

www.exquisit.de